



MUNICIPIUL SUCEAVA
B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224
www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro
Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI SUCEAVA

HOTĂRÂRE

Privind asocierea dintre Municipiul Suceava și Asociația „Artă și Umanitate”, în scopul organizării și finanțării proiectului cultural internațional „Bucovina – Memorie și expresie contemporană/Artiști suceveni în dialog cu Europa”

Consiliul Local al Municipiului Suceava;

Având în vedere

Referatul de aprobare al Primarului municipiului Suceava ec. Vasile Rîmbu și Viceprimarului Ioan-Dan Cușnir, înregistrat cu nr. 42.562/19.08.2026;

Raportul Direcției Generale Arhitect Șef – Direcția de urbanism și amenajarea teritoriului – Serviciul comerț, cultură și turism, înregistrat cu nr. 42.563/19.08.2026

Având în vedere Avizul Comisiei învățământ, sănătate, protecție și acțiuni sociale, cultură și culte Avizul Comisiei sport, tineret, turism, relații externe;

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul dispozițiilor art. 129 alin. (2) lit. e), alin. (9) lit. a), art. 139 alin. (3) lit. f) și art. 196 alin. (1) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. Se aprobă asocierea dintre Municipiul Suceava și Asociația „Artă și Umanitate” în scopul finanțării și realizării proiectului cultural internațional „Bucovina – Memorie și expresie contemporană/Artiști suceveni în dialog cu Europa”, care se va desfășura în perioada 4 septembrie – 30 octombrie 2026, în cadrul relațiilor de cooperare și înfrățire dintre municipiul Suceava și orașul Laval (Franța).

Art. 2 Se aprobă contribuția Municipiului Suceava la această asociere, în valoare de 20.000 lei.

Art. 3. (1) Se aprobă contractul de asociere în forma prezentată în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(2) Se mandatează Primarul Municipiului Suceava în vederea semnării contractului de asociere.

Art. 4 Prevederile prezentei hotărâri vor fi aduse la îndeplinire de Primarul Municipiului Suceava prin aparatul de specialitate.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

FLORIN BOGHEAN

CONTRASEMNEAZĂ

SECRETAR GENERAL AL MUNICIPIULUI
GHEORGHE – ALEXANDRU MOLDOVAN

Nr. 286 din 28 august 2026

Nr. HCL	Nr. consilieri în funcție	Nr. consilieri prezenți	Nr. consilieri care NU și-au exercitat dreptul de vot	Nr. voturi PENTRU	Nr. voturi ÎMPOTRIVĂ	Nr. voturi ABȚINERE
286	23	20	---	20	---	---



MUNICIPIUL SUCEAVA

B-dul 1 Mai nr. 5A, cod poștal: 720224

www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro

Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

CONTRACT DE ASOCIERE

Nr. _____/_____

Între:

1. MUNICIPIUL SUCEAVA, cu sediul în Bulevardul 1 Mai, nr. 5A, jud. Suceava, cod fiscal 4244792 tel: 0230/212.696, fax: 0230/520.593, cont bancar nr. RO07TREZ24A675000592200X, deschis la Trezoreria Municipiului Suceava, reprezentat prin ec. VASILE RÎMBU, în calitate de Primar, împuternicit prin dispozițiile art. 154 alin. (6) din OUG nr. 57/2019, privind Codul administrativ, republicată, să reprezinte interesele unității administrativ teritoriale, în calitate de autoritate finanțatoare
și

2. Asociația „Artă și Umanitate”, cu sediul în Municipiul Suceava, str. Mărășești, nr. 34A, Bl. T3, Et. 5, Ap. 23, Județul Suceava, România, având contul bancar RO31BTRL 03401205I41988XX, deschis la Banca Transilvania, Sucursala Suceava, cod fiscal: 23742203, reprezentată prin LUCIA PUȘCAȘU (tel. 0756664515), în calitate de Președinte, beneficiar al finanțării,

s-a încheiat prezentul contract de asociere, în baza H.C.L. nr. din2026.

Art. 1. Obiectul contractului

Obiectul prezentului contract îl constituie asocierea dintre Municipiul Suceava (autoritatea finanțatoare) și Asociația „Artă și Umanitate” (beneficiarul finanțării), în vederea finanțării și realizării în comun a acțiunilor de interes local din cadrul proiectului cultural internațional „Bucovina – Memorie și expresie contemporană/Artiști suceveni în dialog cu Europa”, care se va desfășura în perioada 4 septembrie – 30 octombrie 2026, în cadrul relațiilor de cooperare și înfrățire dintre municipiul Suceava și orașul Laval (Franța).

Art. 2. Durata contractului

Prezentul contract intră în vigoare la data semnării de către ambele părți și este valabil până la data de 31.12.2026.

Art. 3. Contribuția părților

(1) Contribuția Municipiului Suceava în această asociere constă în alocarea sumei de 20.000 lei.

(2) Contribuția Asociației „Artă și Umanitate” constă în:

- a) selecția unui grup reprezentativ de artiști plastici suceveni;
- b) realizarea și pregătirea lucrărilor pentru expoziție;
- c) transportul lucrărilor către spațiul expozițional din Laval ;
- d) organizarea expoziției de artă contemporană în perioada 06-27 septembrie la Laval;
- e) întâlniri și schimburi profesionale cu artiști și reprezentanți ai mediului cultural din Laval;
- f) promovarea proiectului prin materiale de prezentare și comunicare culturală;
- g) asigurarea contribuției proprii de minim 10% din valoarea proiectului.

Art. 4. Obligațiile părților

(1) Obligația Municipiului Suceava constă în alocarea sumei de 20.000 lei.

(2) Obligațiile Asociației „Artă și Umanitate” sunt:

- a. să utilizeze finanțarea numai în scopul realizării proiectului cultural internațional „Bucovina – Memorie și expresie contemporană/Artiști suceveni în dialog cu Europa”,

- care se va desfășura în perioada 4 septembrie – 30 octombrie 2026, în cadrul relațiilor de cooperare și înfrățire dintre municipiul Suceava și orașul Laval (Franța);
- b. să organizeze activitățile conform art. 3 alin. 2) ;
 - c. să promoveze imaginea Municipiului Suceava prin materiale publicitare care vor fi distribuite cu ocazia evenimentului;
 - d. să justifice suma stabilită prin prezentul contract;
 - e. să-și asume răspunderea privind autenticitatea datelor prezentate în documentele justificative prezentate la decontare Municipiului Suceava;
 - f. să își asume integral răspunderea pentru eventualele prejudicii cauzate terților, din culpa sa, Municipiul Suceava fiind exonerat de orice responsabilitate în acest sens;
 - g. să pună la dispoziția autorității finanțatoare orice document sau informație în orice formă îi sunt solicitate (original, copie legalizată, electronic, mail, etc);
 - h. să nu desfășoare, în mod direct sau prin intermediul unor terți, nicio activitate care contravine sau prejudiciază în orice mod scopul proiectului sau interesele autorității finanțatoare.

Art. 5. Efectuarea cheltuielilor

(1) Orice sumă primită de la autoritatea finanțatoare, în temeiul prezentului contract va fi cheltuită de către beneficiarul finanțării numai pentru realizarea activităților proiectului cultural internațional „Bucovina – Memorie și expresie contemporană/Artiști suceveni în dialog cu Europa”;

(2) Cheltuielile vor fi efectuate de către beneficiarul finanțării pentru acoperirea parțială următoarelor costuri:

- a. transportul lucrărilor de artă (Suceava – Laval - Suceava);
- b. transportul artiștilor participanți (Suceava – Laval - Suceava);
- c. cazarea și diurna artiștilor;
- d. materiale expoziționale;
- e. promovare și comunicare culturală (materiale online, comunicare media, documentare foto/video).

Art. 6. Răspunderea părților

(1) Fiecare dintre părți răspunde față de cealaltă pentru neîndeplinirea obligațiilor pe care le are prin plata daunelor-interese, în condițiile prevăzute în prezentul articol și potrivit regulilor generale prevăzute în Codul civil.

(2) Beneficiarul finanțării este responsabil pentru modul în care este folosită contribuția autorității finanțatoare. Răspunderea Municipiului Suceava nu va fi în niciun fel angajată, în cazul în care beneficiarul finanțării va fi ținut responsabil față de terți pentru orice prejudicii cauzate în derularea proiectului și în nicio altă situație ce decurge dintr-o acțiune sau inacțiune ilicită legată de finanțarea acordată prin prezentul contract.

(3) Municipiul Suceava nu răspunde în cazul nerespectării legislației în vigoare de către beneficiarul finanțării sau de către angajații, colaboratorii sau consultanții acestuia.

Art. 7. Notificări

Fiecare parte se obligă să informeze în scris cealaltă parte asupra oricăror probleme apărute, în termen de 48 de ore de la data la care a luat cunoștință de aceste probleme. Partea astfel notificată este obligată să răspundă în scris sau să dea curs rezolvării problemei sesizate în termen de 48 de ore.

Art. 8. Modificarea contractului

Contractul poate fi modificat numai prin acordul scris al părților.

Art. 9. Rezilierea contractului

(1) Municipiul Suceava va rezilia contractul dacă beneficiarul finanțării nu asigură realizarea obiectului contractului în termenul și condițiile stabilite prin prezentul contract și cererea de finanțare.

(2) În cazul în care beneficiarului finanțării i s-a notificat rezilierea contractului de asociere, ca urmare a neîndeplinirii clauzelor contractuale, acesta este obligat ca în termen de 15 zile de la data notificării să restituie Municipiului Suceava toate sumele primite, sume cu care se reîntregesc creditele bugetare ale autorității finanțatoare.

(3) Pentru sumele care urmează a fi restituite ca urmare a rezilierii contractului de asociere, beneficiarul finanțării datorează majorări de întârziere aplicate la sumele respective, de la data acordării până la data recuperării și dobânzi penalizatoare, calculate potrivit prevederilor legale în vigoare.

Art. 10. Încetarea contractului

Contractul încetează:

- a) prin acordul părților;
- b) prin rezilierea pentru neexecutare,
- c) la expirarea duratei.

Art. 11. Soluționarea litigiilor

(1) Orice neînțelegeri intervenite între părți cu privire la interpretarea sau executarea contractului vor fi soluționate de părți pe cale amiabilă în termen de 15 zile calendaristice de la apariția acestora.

(2) În cazul în care nu se ajunge la un rezultat, părțile vor sesiza instanța competentă.

Art. 12. Legea aplicabilă

Legea aplicabilă va fi legea română.

Prezentul contract se încheie în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

MUNICIPIUL SUCEAVA
PRIMAR,

EC. VASILE RÎMBU

VICEPRIMAR,
IOAN-DAN CUȘNIR

ARHITECT ȘEF,
IOAN LUNGU

DIRECTOR EXECUTIV
CERASELA-MANUELA BEJENAR

Viză de legalitate,
Șef serviciu,
PAUL IFTIMIE

Viză control financiar preventiv,

Întocmit,

Șef serviciu
ILEANA AMARIEI

ASOCIAȚIA „ARTĂ ȘI UMANITATE”
PREȘEDINTE,

LUCIA PUȘCAȘU